

Allemagne-Stuttgart: Ouvrages ferroviaires**OJ S 195/2020 07/10/2020****Avis d'attribution de marché – secteurs spéciaux****Marché de travaux****Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

Section I: Entité adjudicatrice

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Numéro national d'identification: DE11

Adresse postale: Räpplenstraße 17

Ville: Stuttgart

Code NUTS: DE11 Stuttgart

Code postal: 70191

Pays: Allemagne

Point(s) de contact: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FE.EI 3

Courriel: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Fax: +49 69-265-21939

Adresse(s) internet:Adresse principale: www.deutschebahn.comAdresse du profil d'acheteur: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Activité principale**

Services de chemin de fer

Section II: Objet

II.1. Étendue du marché**II.1.1. Intitulé**

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Numéro de référence: 20FEI46066

II.1.2. Code CPV principal

45234100 Ouvrages ferroviaires

II.1.3. Type de marché

Travaux

II.1.4. Description succincte

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Die Vergabe ist mit der Bekanntmachungsnummer 19FEI37404 gestartet, wurde dann mit der Nummer 20FEI44393 weitergeführt und mit der Nummer 20FEI46066 beauftragt.

II.1.6. Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: oui

II.1.7.

Valeur totale du marché

Valeur hors TVA: 62 307 097,65 EUR

II.2. Description

II.2.1. Intitulé

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Lot n°: 1

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

45234100 Ouvrages ferroviaires

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Lieu principal d'exécution: Stuttgart

II.2.4. Description des prestations

Leistungsinhalte Los B (Talquerung)

— Liefiern und Einbau (L&E) Feste Fahrbahn ca. 10 km;

— L & E Schweres Masse Feder System ca. 5,4 km;

— Einbau von Weichen 55 St;

— Lieferung und Einbau von Tunnelsicherheitsbeleuchtung, Tunnelenergieversorgung, Montage von Türen;

— U.a. Klimaanlage, Zwischenböden, Rauminstallation, Brandabschottung, Endg. Fluchtwegbeschilderung

— Bauablaufplanung für alle Gewerke / für die gesamte Baumaßnahme in diesem Los.

II.2.5. Critères d'attribution

Prix

II.2.11. Information sur les options

Options: non

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: oui

Identification du projet: Teil des EU-Projekt Nr. 17 im Programm der „Transeuropäischen

Netze“ (TEN) „Paris-Straßburg-Stuttgart-Wien-Bratislava“, hier: Abschnitt Stuttgart-Wendlingen

II.2.14. Informations complémentaires

Section IV: Procédure

IV.1. Description

IV.1.1. Type de procédure

Procédure négociée avec appel à la concurrence préalable

IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

IV.2. Renseignements d'ordre administratif

IV.2.1.

Publication antérieure relative à la présente procédure

Numéro de l'avis au JO série S: [2019/S 039-088890](#)

IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique

IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis périodique indicatif

Section V: Attribution du marché

Marché n°: 1

Lot n°: 1

Intitulé:

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Un marché/lot est attribué: oui

V.2. Attribution du marché

V.2.1. Date de conclusion du marché

18/09/2020

V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG (Ed. Züblin AG, DB Bahnbau Gruppe GmbH, Rhomberg Bahntechnik GmbH)

Adresse postale: Albstadtweg 5

Ville: Stuttgart

Code NUTS: DE11 Stuttgart

Code postal: 70567

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: non

V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Ed. Züblin AG (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Adresse postale: Albstadtweg 5

Ville: Stuttgart

Code NUTS: DE11 Stuttgart

Code postal: 70567

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: non

V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: DB Bahnbau Gruppe GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Adresse postale: Am Studio 1A

Ville: Berlin

Code NUTS: DE3 Berlin

Code postal: 12489

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: non

V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Rhomberg Bahntechnik GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Adresse postale: Mariahilfstraße 29
Ville: Bregenz
Code NUTS: AT341 Bludenz-Bregenzer Wald
Code postal: 6900
Pays: Autriche
Le titulaire est une PME: non

V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Valeur totale du marché/du lot: 62 307 097,65 EUR

V.2.5. Information sur la sous-traitance

V.2.6. Prix payé pour les achats d'opportunité

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.3. Informations complémentaires

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Adresse postale: Villemombler Straße 76
Ville: Bonn
Code postal: 52123
Pays: Allemagne
Courriel: info@bundeskartellamt.de
Téléphone: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Adresse internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Organe chargé des procédures de médiation

Nom officiel: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Adresse postale: Villemombler Straße 76
Ville: Bonn
Code postal: 52123
Pays: Allemagne
Courriel: info@bundeskartellamt.de
Téléphone: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Adresse internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (vgl. § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße

innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 – 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Adresse postale: Villemombler Straße 76

Ville: Bonn

Code postal: 52123

Pays: Allemagne

Courriel: info@bundeskartellamt.de

Téléphone: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Adresse internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Date d'envoi du présent avis

02/10/2020